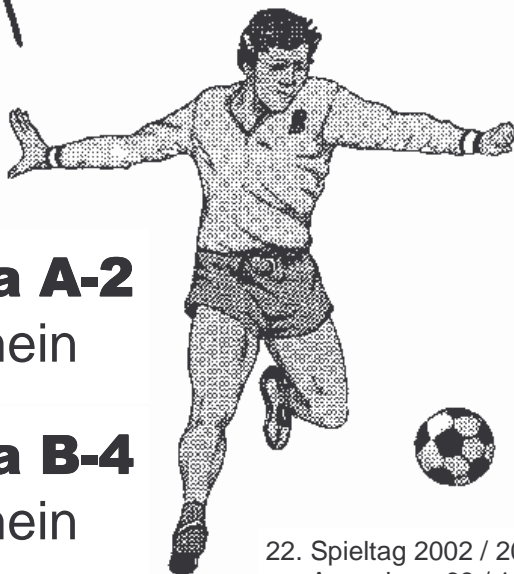


SV BUCH

Sportnachrichten



**Kreisliga A-2**

Hochrhein

**Kreisliga B-4**

Hochrhein

22. Spieltag 2002 / 2003  
Ausgabe 68 / 10

**infosinfosinfosinfos**



Immer am Ball  
bleiben ....

Wenn es um Geldangelegenheiten geht. Wir sagen  
Ihnen wie Sie ihre Treffer erzielen und wie Sie mit  
System meisterhaft sparen.



**Raiffeisenbank**  
**Dogern-Laufenburg eG**

Wir machen den Weg frei

## Die Profis für Profis

Wir spielen stets in der Spitzengruppe mit :

- energiesparende Heizungsanlagen
- komfortable Sanitäreinrichtungen
- behagliche Kachelöfen

Vertrauen Sie unserer Kompetenz und  
Erfahrung für zeitgemäße Haustechnik

*Wir setzen das Zeichen für Energie und Umwelt*

*Heizung*

*Sanitär*

*Kachelofen*



**HIERHOLZER**

ENERGIESPARTECHNIK

Etzwihler Straße 1  
79774 Albbruck-Buch

Tel. 07753 / 1777  
Fax 07753 / 822

# Grußwort des Vorsitzenden

## Liebe Fußballfreunde Liebe Gäste

Zu unserem heutigen Heimspiel, darf ich euch alle recht herzlich begrüßen.

Ein ganz besonderer Gruß an unsere Gäste vom FC Wallbach mit ihren Fans, sowie dem Schiedsrichter der heutigen Partie.

Liebe Fans, wir kommen nun zum Endspurt der diesjährigen Saison und ich hoffe mit ihnen, dass wir diesen genauso erfolgreich wie die letzten Spiele bestreiten können. Das heutige Spiel wird sicher sehr schwer, aber ich bin mir sicher mit ihrer Unterstützung werden wir von unserer Mannschaft ein gutes Spiel zu sehen bekommen.

Für die neue Saison-Runde sucht der SV Buch noch Betreuer und Trainer im Jugendspielbetrieb. Sollten Sie Zeit und Lust haben, so melden Sie sich bitte bei uns. Wir sind für jede Hilfe und Unterstützung dankbar.



Roland Ebner  
1. Vorsitzender

## Wichtige Termine !!

### Erste Mannschaft:

22. Spieltag: **Sonntag, den 11. Mai 2003 um 15<sup>00</sup> Uhr**

**SV Buch - FC Wallbach**

23. Spieltag: **Samstag, den 17. Mai 2003 um 16<sup>00</sup> Uhr**

**FC Schachen - SV Buch**



### Zweite Mannschaft:

22. Spieltag: **Sonntag, den 11. Mai 2003 um 10<sup>30</sup> Uhr**

**SV Buch II - SV Albbruck II**

23. Spieltag: **Sonntag, den 18. Mai 2003 um 15<sup>00</sup> Uhr**

**FC Binzgen - SV Buch II**

# Sp<sup>o</sup>rtler



hoffentlich  
Allianz versichert

**Bernd Hufschmid**  
Allianz Vertretung  
Steinacker 19  
79774 Albrück-Buch  
Tel. 07753/919644  
Fax 07753/919645

**Allianz**

# ALBTAL ■ APOTHEKE

Günther Erk

Schulstraße 10  
79774 Albrück  
Tel. 0 77 53 - 53 19  
Fax 0 77 53 - 21 68

## rund um's Haus

**?pflegen ?renovieren**  
**?reparieren ?montieren**

Planung + Durchführung  
jeglicher Bauvorhaben  
im, um's und am Haus  
Kordinierung aus einer Hand



**79761 Waldshut, Tel. 07751 / 5857, 0172 / 5925166**

# Info-Zentrum – täglich geöffnet

## *Geführte Rundgänge*

**Neu** auch für Einzelpersonen  
und Familien

jeden Dienstag um 17.30 Uhr

jeden Donnerstag um 14.00 Uhr



Wir bitten um Anmeldung  
bis Vortag um 16.00 Uhr.



Informationszentrum  
Kernkraftwerk Leibstadt  
5325 Leibstadt  
Telefon 056 267 72 50  
Telefax 056 267 79 01  
besucher@kkl.ch • www.kkl.ch

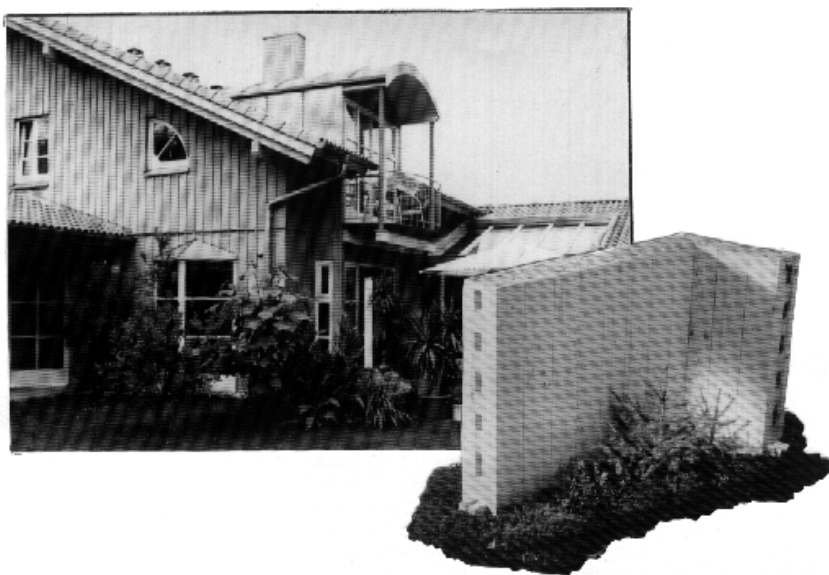
Täglich geöffnet von Montag bis Samstag  
9 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr  
Sonntag 13 – 17 Uhr  
Feiertage geschlossen

# Das LIGNOTREND Klimaholzhaus.®



Die neue Kunst ein Haus zu bauen.

**Wir informieren Sie!**



Bauen Sie massiv, behaglich und wohngesund:

**Bauen Sie ein Klimaholzhaus.**

Ideal für den Selbstausbau, wertbeständig, feuchtigkeitsregulierend für hervorragendes Raumklima, individuell vom Architekten geplant. Selbstverständlich bekommen Sie Ihr Klimaholzhaus auch schlüsselfertig.

LIGNOTREND Klimaholzhaus AG Landstrasse 25 79809 Weilheim-Bannholz  
Telefon: 0 77 55 - 92 00 - 0 Telefax: 0 77 55 - 92 00 - 55  
e-Mail: [lignotrendvertrieb@t-online.de](mailto:lignotrendvertrieb@t-online.de)  
[www.lignotrend.de](http://www.lignotrend.de)

# Aufgebot SV Buch I

**Daniel Morath, Christian Smer**

**Daniel Indlekofer, Stefan Marder**

**Klaus Gampp, Stefan Kalt**

**Michael Gertis, Wolfgang Morath**

**Daniel Mettenberger, Simon Wolpert**

**Thomas Dapp, Daniel Holzapfel**

**Roland Malcherzyk, Daniel Thomann**

**Daniel Maier**

**Michel Kuttruff, Wolfgang Vögele**

**Ralf Störk, Stefan Vogelbacher**



**Trainer:**

**Stefan Scheuble**

**Betreuer:**

**Mathias Schäuble**

**Co-Trainer:**

**Klaus Vögele**

**Physiotherapeut:**

**Tanja Bindschädel**



## Trainer SV Buch I informiert

**Z**um heutigen Heimspiel gegen den FC Wallbach möchte ich alle Fans, Zuschauer und unsere Gäste recht herzlich begrüßen.

Nachdem wir unser letztes Heimspiel zwar klar, aber doch mit einigen Schwierigkeiten 6:3 gegen Herten gewonnen hatten, stand am vergangenen Wochenende das Auswärtsspiel in Murg auf dem Programm. Beim 6:0-Erfolg zeigte die Mannschaft deutlich, dass sie unbedingt aufsteigen will, denn gegen die eigentlich heimstarken Murger waren wir während den 90 Minuten überlegen und nie gefährdet ein Gegentor zu kassieren. Mal ein ganz neues Gefühl. Unsere Tore erzielten Ralf Störk (3), Stefan Kalt (2) und Stefan Vogelbacher.

Heute steht nun ein ganz entscheidendes Spiel auf dem Programm. Gewinnen wir, dann sind wir bei einem Brenneter Punktverlust schon sicher Zweiter und damit möglicherweise aufgestiegen. Diese Chance wollen wir uns heute und daheim auf keinen Fall nehmen lassen! Außerdem spielen wir gegen den Gegner, der uns in der Hinrunde ziemlich "alt" aussehen ließ: in Wallbach verloren wir verdient mit 1:2. Also, ein Sieg ist Pflicht und auch notwendig, um die Tabellenspitze zu behaupten. Darum hoffen wir, liebe Zuschauer, dass sie uns gerade gegen diese spielstarken Gäste besonders unterstützen.

Mit sportlichen Grüßen

Stefan Scheuble

# Vorstellung Gegner SV Buch I

## FC Wallbach

Bisheriger Saisonverlauf

Spieltag		Heim (Hinrunde (HR))	Gast (Hinrunde (HR))	Tore	Tore
(HR)	(RR)	Gast (Rückrunde (RR))	Heim (Rückrunde (RR))	(HR)	(RR)
1	14	FC Wallbach	SV Niederhof	2:2	1:1
2	15	SV Warmbach	FC Wallbach	5:1	1:1
3	16	FC Wallbach	SpVgg. Brennet / Öflingen	1:0	0:1
4	17	TKSV Rheinfelden	FC Wallbach	1:1	0:2
5	18	FC Wallbach	FC Bad Säckingen	2:1	0:2
6	19	SV 08 Laufenburg II	FC Wallbach	1:1	2:2
7	20	FC Wallbach	FV Degerfelden	2:1	3:0
8	21	SV Karsau	FC Wallbach	3:1	1:3
9	22	FC Wallbach	SV Buch	2:1	
10	23	SV Herten	FC Wallbach	0:0	
11	24	SV BW Murg II	FC Wallbach	2:1	
12	25	FC Wallbach	IC Rheinfelden	6:1	
13	26	FC Schachen	FC Wallbach	2:1	

<i>Tabellenplatz:</i>	5	<i>Spiele:</i>	21
	<i>g – u – v</i>	<i>Tore</i>	<i>Punkte</i>
<i>Gesamtbilanz:</i>	8 – 7 – 6	33:28	31
<i>Heimbilanz:</i>	7 – 3 – 0	23:10	24
<i>Auswärtsbilanz:</i>	1 – 4 – 6	10:18	7

### Ihre besten Torschützen:

Vodopivec	8	Gartner	2	Halis	1
Bauknecht	4	Straub	2	Kröling	1
Jehle	3	M.Wassmer	2	Plahcinski	1
Trüby	3	Dobler	1	Wischnowki	1
Ziegler	3	Fichte	1		

### Ihr Aufgebot:

Bauknecht, Dobler, Fersterer, Fichte, Gartner, Goronzi, Guglielmelli, Günter, Halis, Jehle, Kröling, Kroner, La Russa, Plahcinski, Straub, Trüby, Vodopivec, M.Wassmer, Wischnowki, Ziegler.

**Spielertrainer: Bernd Kroner**





**SANGYONG**

## **Auto Müller**

SsangYong-Vertragshändler  
Ersatzteillager  
Kundendienst  
Kfz-Reparaturwerkstatt

Klingnauerstr. 22a  
79761 Waldshut-Tiengen  
Telefon (0 77 51) 7 03 68  
FAX (0 77 51) 36 85



*Bei uns können Sie mieten:*

- Minibagger u. Unilader
- fahrbare Kompressoren
- Meisel-, Abbau- und Bohrhämmer
- Rüttelplatte
- Spaltgerät

Am Riedbach 7  
D-79774 Albbruck-Birndorf

Tel.: 0 77 53 / 93 96 - 0  
Fax: 0 77 53 / 93 96 - 69



Mit uns schießen  
Sie nie ein Eigentor,  
weil wir auf unseren  
Fachgebieten  
zur Profi-Liga  
zählen.



Ihr Fachbetrieb mit Kompetenz  
und Leistungskraft  
**binkert**  
Heizung • Lüftung • Sanitär

Am Riedbach 3, 79774 Alblbruck-Birndorf  
Tel.: 07753 / 92 100, Fax: 07753 / 14 60  
E-Mail: [info@binkert.de](mailto:info@binkert.de)  
[www.binkert.de](http://www.binkert.de)

## Paul Tröndle

Schmiedetechnik



Betrieb:  
79804 Dogern  
Gewerbestraße 13  
Telefon 0 77 51 - 68 37

Büro:  
79774 Alblbruck - Birkingen  
Weinbergstraße 6  
Telefon 0 77 53 - 7 04  
Telefax 0 77 53 - 26 11

---

---

# FOTO-STUDIO

## die angelika möllmann

# photographie

Beim Rathaus      79774 Alblbruck      Tel./Fax 07753/2138

**passbilder      portraits      hochzeiten**  
**Gruppen      Vereine**

---

---

### Kreisliga A-2: Ergebnismatrix Stand 10.5.2003

Verein		SV Buch	SV Warmbach	SpVgg. Brennet / Öflingen	SV Niederhof	FC Wallbach	TKSV Rheinfelden	SV BW Murg II	SV 08 Laufenburg II	SV Karsau	FC Schachen	SV Herten	FC Bad Säckingen	FV Degerfelden	IC Rheinfelden
	PI	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
SV Buch	1		2:2	14.6.	25.5.	11.5.	0:2	2:0	4:2	3:1	4:0	6:3	1:2	1:0	6:0
SV Warmbach	2	31.5.		0:0	1:0	5:1	4:0	2:0	4:2	3:0	3:0	3:0	4:2	17.5.	7:1
SpVgg. Brennet / Öflingen	3	2:2	1:0		5:1	1:0	2:2	2:0	18.5.	0:2	3:1	5:2	2:2	1:1	5:2
SV Niederhof	4	0:1	3:0	0:0		1:1	1:3	3:0	2:0	18.5.	3:4	1.6.	2:2	1:0	1:1
FC Wallbach	5	2:1	1:1	1:0	2:2		2:0	24.5.	2:2	3:1	14.6.	17.5.	2:1	2:1	6:1
TKSV Rheinfelden	6	0:1	1:1	0:0	1:4	1:1		23.3.	3:1	1:2	2:1	4:1	18.5.	4:0	11.5.
SV BW Murg II	7	0:6	2:1	1:1	14.6.	2:1	0:0		0:0	1:1	2:1	4:1	1:0	3:4	3:2
SV 08 Laufenburg II	8	5:2	11.5.	1:5	2:0	1:1	25.5.	2:0		6:3	4:3	4:0	1:2	12:1	14.6.
SV Karsau	9	3:3	25.5.	1.6.	1:1	3:1	14.6.	1:2	2:1		11.5.	1:1	1:1	3:1	2:3
FC Schachen	10	17.5.	1:5	2:0	2:3	2:1	1:1	31.5.	2:3	1:4		5:2	12.4.	4:2	8:1
SV Herten	11	2:3	14.6.	5:2	1:3	0:0	4:2	10.5.	2:1	2:1	24.5.		1:0	2:1	3:0
FC Bad Säckingen	12	0:1	1:1	10.5.	1:1	2:0	0:3	0:1	31.5.	4:3	1:2	0:0		3:0	24.5.
FV Degerfelden	13	1:4	3.11.	25.5.	11.5.	0:3	1.6.	3:2	1:0	0:1	5:2	2:1	14.6.		2:0
IC Rheinfelden	14	0:2	0:3	0:2	3:4	31.5.	1:1	17.5.	1:0	2:2	0:2	3:3	1:0	2:1	

# MALERFACHGESCHÄFT Rainer Kuttruff

Kapellenweg 11 · 79774 Albrück-Buch  
Tel. und Fax (0 77 53) 27 44  
Handy D2 (01 72) 721 23 69



■ Ausführung  
sämtlicher Malerarbeiten  
■ Seniorenhilfe



*• Gibt zu wissen  
was man isst und trinkt...*



AUS INTEGRIERTEM UND  
KONTROLLIERTEM ANBAU

Alemannenstr. 1 • 79774 Albrück-Buch • Tel. 0 77 53 / 6 09

## Fahrschule Herney Laufenburg + Albrück



Tel. + Fax 0 77 53/57 05 ·

# Kreisliga A-2

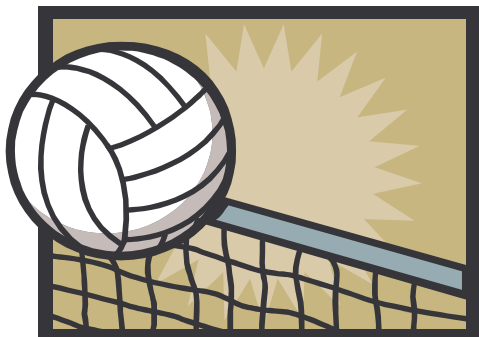
Platz	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte
<b>1</b>	<b>SV Buch</b>	<b>21</b>	<b>55 : 27</b>	<b>45</b>
2	SV Warmbach	20	50 : 18	41
3	SpVgg. Brennet / Öflingen	21	39 : 25	35
4	SV Niederhof	21	36 : 31	31
<b>5</b>	<b>FC Wallbach</b>	<b>21</b>	<b>33 : 28</b>	<b>31</b>
6	TKSV Rheinfelden	20	31 : 27	28
<b>7</b>	<b>SV BW Murg II</b>	<b>20</b>	<b>24 : 33</b>	<b>28</b>
8	SV 08 Laufenburg II	21	50 : 40	27
9	SV Karsau	21	38 : 40	27
10	FC Schachen	20	44 : 49	25
11	SV Herten	21	36 : 50	25
12	FC Bad Säckingen	20	24 : 28	21
13	FV Degerfelden	20	26 : 51	19
14	IC Rheinfelden	21	24 : 63	16

## Ergebnisse letzter Spieltag:

SV Warmbach	- FC Bad Säckingen	4 : 2
IC Rheinfelden	- SV Herten	3 : 3
FC Schachen	- FV Degerfelden	4 : 2
<b>FC Wallbach</b>	- <b>SV Karsau</b>	<b>3 : 1</b>
<b>SV BW Murg II</b>	- <b>SV Buch</b>	<b>0 : 6</b>
SpVgg. Brennet / Öflingen	- TKSv Rheinfelden	2 : 2
SV Niederhof	- SV 08 Laufenburg II	2 : 0

## Torschützen SV Buch

Störk, Ralf	21
Vogelbacher, Stefan	14
Wolpert, Simon	4
Dapp, Thomas	3
Gertis, Michael	3
Kalt, Stefan	3
Maier, Daniel	3
Mettenberger, Daniel	2
Holzapfel, Daniel	1
Vögele, Wolfgang	1

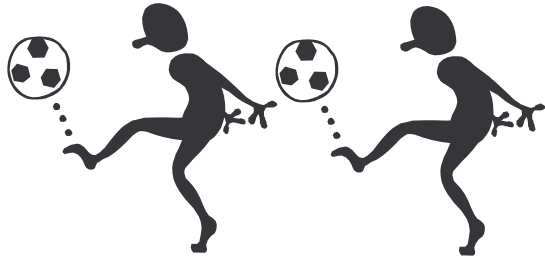


# Spielplan

## Kreisliga A-2

<b>Samstag, 10.05.2003</b>	<b>22. Spieltag</b>
SV Herten	- SV BW Murg II 16.00
FC Bad Säckingen	- SpVgg. Brennet / Öflingen 16.00

<b>Sonntag, 11.05.2003</b>	<b>22. Spieltag</b>
<b>SV Buch</b>	<b>- FC Wallbach 15.00</b>
SV 08 Laufenburg II	- SV Warmbach Verlegt 04.06.
TKSV Rheinfelden	- IC Rheinfelden 15.00
SV Karsau	- FC Schachen 15.00
FV Degerfelden	- SV Niederhof 15.00



## Kreisliga B-4

<b>Samstag, 10.05.2003</b>	<b>22. Spieltag</b>
FC Schachen II	- FC Binzgen 16.00
FC Wallbach II	- FC Dachsberg 16.00

<b>Sonntag, 11.05.2003</b>	<b>22. Spieltag</b>
Eintracht Wihl	- SV Obersäckingen 15.00
SV Görwihl	- FC Rotzel 15.00
<b>SV Buch II</b>	<b>- SV Albbruck II 10.30</b>
SV Luttingen	- SV Hänner 15.00
FC Bad Säckingen II	- FC Bergalingen 10.30



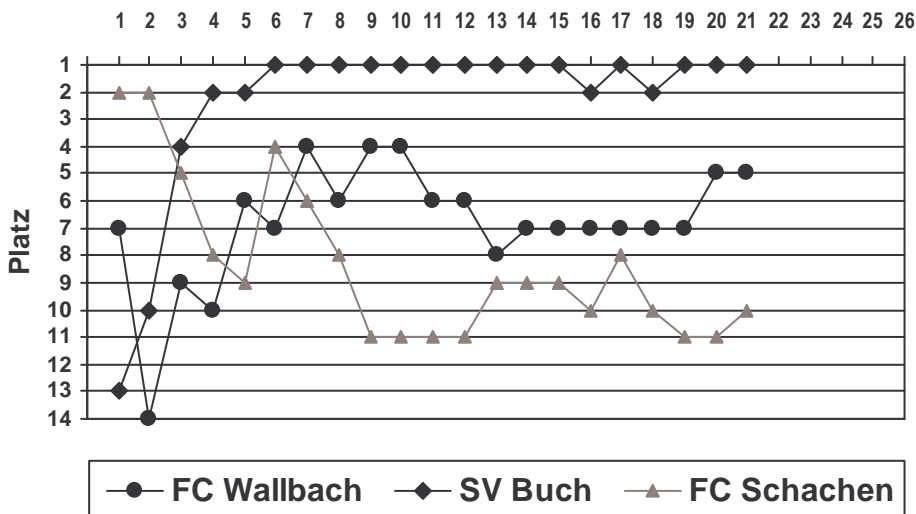
# Ergebnisliste SV Buch I / II

SV Buch 1. Mannschaft (RR)		
TKSV Rheinfelden	- SV Buch	0:1
SV Buch	- FC Bad Säckingen	1:2
SV Laufenburg II	- SV Buch	5:2
SV Buch	- FV Degerfelden	1:0
SV Karsau	- SV Buch	3:3
IC Rheinfelden	- SV Buch	0:2
SV Buch	- SV Herten	6:3
SV BW Murg II	- SV Buch	0:6
SV Buch	- FC Wallbach	
FC Schachen	- SV Buch	
SV Buch	- SV Niederhof	
SV Warmbach	- SV Buch	
SV Buch	- SpVgg. Brennet	

SV Buch 2. Mannschaft (RR)		
FC Wallbach II	- SV Buch II	1:0
SV Buch II	- SV Luttingen	0:4
FC Schachen II	- SV Buch II	1:1
FC Bergalingen	- SV Buch II	2:1
SV Buch II	- SV Görwihl	2:0
Eintracht Wihl	- SV Buch II	5:0
SV Buch II	- SV Obersäckingen	1:5
FC Rotzel	- SV Buch II	1:1
SV Buch II	- SV Albbruck II	
FC Binzgen	- SV Buch II	
SV Buch II	- SV Hänner	
FC Dachsberg	- SV Buch II	
SV Buch II	- FC Bad Säckingen	

## Leistungskurve nach Platzierung

Spieltag



# Kreisliga B-4

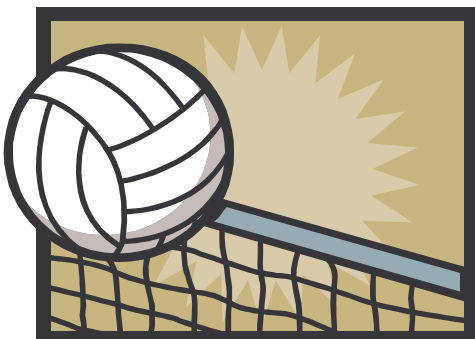
Platz	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte
1	SV Obersäckingen	21	91 : 28	58
2	Eintracht Wihl	21	57 : 16	50
3	SV Luttingen	21	68 : 37	42
4	FC Bergalingen	21	51 : 43	36
5	FC Binzgen	21	58 : 45	30
<b>6</b>	<b>SV Albruck II</b>	<b>21</b>	<b>39 : 47</b>	<b>30</b>
7	FC Bad Säckingen II	21	45 : 40	29
8	FC Dachsberg	21	41 : 58	28
<b>9</b>	<b>FC Rotzel</b>	<b>21</b>	<b>53 : 56</b>	<b>27</b>
10	SV Hänner	21	54 : 63	26
11	FC Wallbach II	21	36 : 55	23
12	SV Görwihl	21	36 : 48	20
<b>13</b>	<b>SV Buch II</b>	<b>21</b>	<b>32 : 73</b>	<b>12</b>
14	FC Schachen II	21	20 : 72	7

## Ergebnisse letzter Spieltag:

<b>FC Rotzel</b>	- <b>SV Buch II</b>	<b>1 : 1</b>
SV Obersäckingen	- SV Görwihl	2 : 1
SV Hänner	- FC Wallbach II	2 : 2
<b>SV Albruck II</b>	- <b>FC Schachen II</b>	<b>2 : 1</b>
FC Dachsberg	- FC Bad Säckingen II	4 : 5
FC Binzgen	- SV Luttingen	2 : 5
FC Bergalingen	- Eintracht Wihl	1 : 1

## Torschützen SV Buch

Vögele, Wolfgang	7
Zehnle, David	6
Maier, Patrick	4
Vögele, Andreas	2
Eckert, Gerold	1
Scherer, Andreas	1
Malcherzyk, Roland	1
Smer, Christian	1



# Pizzeria Sportheim

da Franco

Unteralpfen



Mo.+Di. Ruhetag Sa.+So. durchgehend warme Küche

**Tel.: 07755/1606**

## **Tröndle Putztechnik**

Handels- und Vertriebs GmbH

***Mit Kalk bauen, heißt gesund leben.***

**Wir haben zwar unseren Standort gewechselt,  
aber unsere Leistungen und jahrzehntelange  
Erfahrung in der Putztechnik sind geblieben.**

- |                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| ■ Kalkputz pastös          | ■ Armierungsputze |
| ■ Mineralische Edelputze   | ■ Farben          |
| ■ Klebe- und Spachtelputze | ■ Kunstharzputze  |

**Gewerbestr. 32, 79774 Albrück**  
**Tel. : 07753 / 9399-30 Fax : 07753 / 9399-50**  
**[www.troendle-putztechnik.de](http://www.troendle-putztechnik.de)**

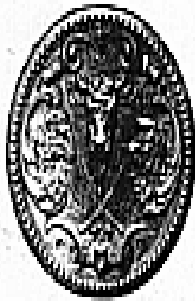
Familie Vogelbacher

# Gasthof Engel Buch



Dienstag Ruhetag

\* Jeden Sonntag ab 15<sup>00</sup> Uhr  
Vesper- und Salatbuffet \*



## Gasthaus „Adler“

Bes. R. Störk · Metzgermeister

Fleisch- und Viehhandel

79733 Görwihl

Telefon 07754/216



## Fliesen und Natursteinbeläge

PHILIPP

# SCHLACHTER

Fliesenlegermeister

Auf Bohland 12 - 79774 Albrück

Telefon 0 77 53 - 26 31 - Telefax 0 77 53 - 33 14



Georg Ebner

Fliesenlegermeister

Lettenstraße 1

79804 Dogern

Telefon 0 77 51 / 80 05 22

Fax 0 77 51 / 80 05 44



- þ Baualerei
- þ Edelputze
- þ Fassaden
- þ Wärmedämmung
- þ Glättetechnik
- þ Farben, Tapeten,
- þ Werkzeugverkauf

Tiefenstein 0 77 54 / 16 48

Dogern 0 77 51 / 87 00 00



*Schlachter*

Gartenbau - Landschaftspflege

79774 Albbruck, Tel. 07753 / 1703

**Spot Werbmer**  
**IHR PARTNER  
in Sachen  
TEAM-SPORT**



ab DM **59,90**



**Sport-  
Trikots**  
ab  
DM **39,90**

Unter dem Dorf 3  
Obersäckingen  
79713 Bad Säckingen  
Tel. 0 77 61/87 03  
Fax 0 77 61/46 65

**Spot**



Ewald Eckert  
Unteralpfener Straße 1  
79761 Waldshut-Tiengen  
OT Oberalpfen  
Tel. 077 55 / 85 00  
Fax 077 55 / 82 41

# TET

## TRÖNDLE ELEKTRO TECHNIK

79774 Albbbruck-Birkingen  
Schindelweg 7

Tel. 07753-9231-0  
Fax 07753-923112

## Trainer SV Buch II informiert

22. Spieltag: **Sonntag, den 11. Mai 2003 um 10<sup>30</sup> Uhr**

**SV Buch II - SV Albrück II**

23. Spieltag: **Sonntag, den 18. Mai 2003 um 15<sup>00</sup> Uhr**

**FC Binzgen - SV Buch II**

---

### **FC Bergalingen - SV BUCH II 2:1**

Bergalingen begann druckvoll auf unser Tor zu stürmen. Schon in der 6.Minute fiel bereits das 1:0 für Bergalingen durch ein Kopfballtor. "Getsch" Eckert hätte kurz darauf den Ausgleich erzielen können. Überhastet traf er leider nur das Lattengebälk. Bis zur 45.Minute tat sich nicht mehr viel, weder hüben noch drüben. In der 57.Minute konnte Bergalingen durch einen Freistoss auf 2:0 erhöhen. "Kosko" Scheerer verkürzte in der 68.Minute auf 2:1.

Ich muss meiner Mannschaft ein hohes Lob aussprechen, denn mit dieser Einsatzbereitschaft über die gesamte Spieldauer hatte ich gegen diesen unangenehmen Gegner nicht gerechnet. Ein Unentschieden wäre mehr als gerecht gewesen.

Leider hatten wir mit Alex Gerspach und Marco Hellwald (rote Karte) noch zwei Spielerausfälle zu beklagen.

### **SV BUCH II - SV Görwihl 2:0**

Dank einer Wiederum sehr guten Mannschaftsleistung hatten wir Görwihl über 90.Minuten voll im Griff. Nur sporadisch kam unser Gegner vor das von Smörre gut gehütete Tor, wobei Görwihl nur bei Standardsituationen gefährlich wurde. Das großartige Kampfspiel meiner Mannschaft wurde allerdings in der ersten Halbzeit nicht belohnt. Anders die zweiten 45 Minuten. Überschattet von der schweren Verletzung von "Kasko" Scheerer in der 54.Minute wuchs meine Elf über sich hinaus, wobei David Zehnle mit seinen zwei Toren in der 79.Minute auf Zuspield von Getsch und in der 84.Minute zum Match winner avancierte. Bedanken muss ich mich auch bei Michael Gertis, der nach längerer Krankheit bei uns aushilft und die Abwehr mitstabilisierte. Ich wünsche allen meinen verletzten Spielern baldige Genesung, denn die Spielerdecke wird immer dünner.

Mit sportlichen Grüßen  
Bernd Corpus

# Abteilung AH

## Aktivitäten der AH-Mitglieder des SV-Buch

26.03.2003	Donnerstag	20 <sup>00</sup>	Speckessen im Vereinsheim
23.04.2003	Mittwoch	18 <sup>30</sup>	Bierseminar Waldhaus -Treffpunkt: Engel Buch
01.05.2003	Donnerstag		Maiwanderung
<b>25.07.2003</b>	<b>Samstag</b>	<b>20<sup>00</sup></b>	<b>Grillen beim Forellen-Sepp</b>
30.08.2003	–31.08.2003		Jahresausflug - Erlebnishotel - näheres folgt

### AH- und Seniorenstammtisches:

Immer am ersten Freitag im Monat in Buch im Gasthaus Engel um 20<sup>00</sup> Uhr.

**Es würde mich sehr freuen, wenn viele Zeit haben  
und sich an den Aktivitäten beteiligen.**

---

07.05.2003	Mittwoch	19 <sup>00</sup>	Buch – Dogern	3:2
17.05.2003	Samstag	17 <sup>00</sup>	Buch – Gurtweil	
24.05.2003	Samstag	17 <sup>30</sup>	Buch – Rheintal	
10.06.2003	Dienstag	18 <sup>00</sup>	Buch – Untermettingen	
20.06.2003	Freitag		Gemeindemeisterschaft	
24.06.2003	– ? Dienstag	– ?	Turnier in Schachen	
10.07.2003	Donnerstag	19 <sup>30</sup>	Herrischried – Buch	
19.07.2003	Samstag	18 <sup>00</sup>	Görwihl – Buch	
11.09.2003	Donnerstag	19 <sup>30</sup>	Buch – Eschbach	
17.09.2003	Mittwoch	18 <sup>30</sup>	Buch – Nöggenschwil	
18.10.2003	Samstag	17 <sup>00</sup>	Buch – Albbruck	
25.10.2003	Samstag	17 <sup>00</sup>	Horheim – Buch	

### Verantwortliche der AH – Mannschaft

1. Vorstand	Matthias Leber	07753 / 2318
2. Vorstand	Bernhard Eckert	07751 / 700267
Sportlicher Leiter	Hans - Peter Ebner	07753 / 2369
Kassierer	Richard Schäuble	07753 / 1533
Organisator der Spieltermine	Siggi Vögele	07763 / 6444
Organisator für Ausflug	Uli Rotzinger	07753 / 3338
und Trainingslager	Bernd Hufschmid	07753 / 5628



# Auf uns können Sie bauen.

Wärmedämmung  
Dach + Wand  
Innenausbau  
Kanalisation  
Rohbau  
Garten



## BAUSTOFF CKERT

Albbruck 07753/9201-0

Dr.-Rudolf-Eberle-Str. 21

Ihr Fleischer-  
Fachgeschäft  
beim Rathaus



Wolfgang

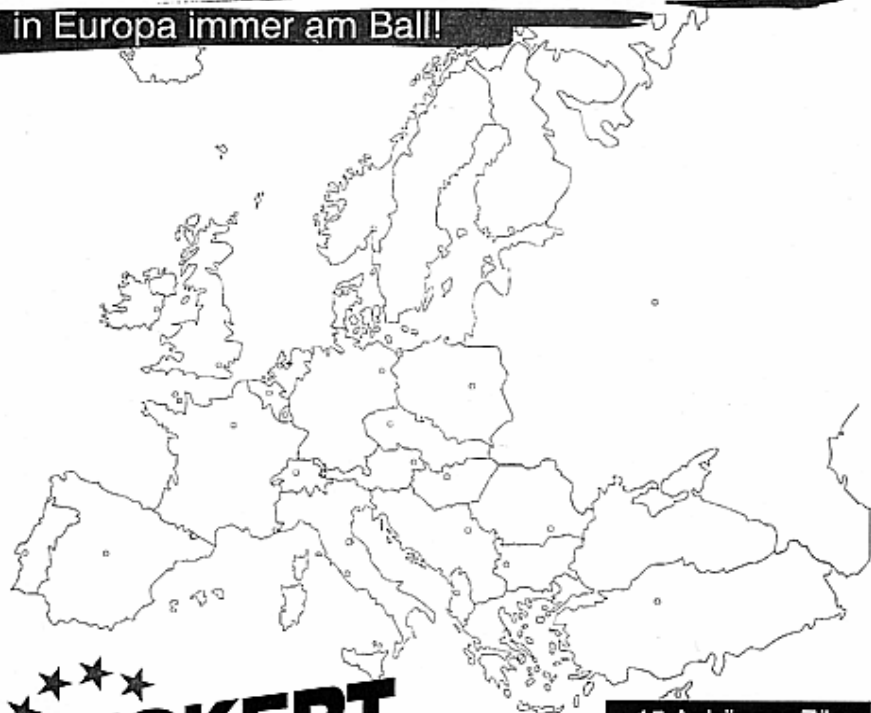
# Rotzinger

Schulstr. 7 - Telefon 0 77 53 / 53 67

79774 ALBBRUCK



in Europa immer am Ball!



**ECKERT  
ALBRUCK**

• 15 Anhänger-Züge

• 19 Sattelschlepper

• Über 60.000 qm Lagerfläche

**Emil Eckert & Söhne GmbH & Co.KG**  
Spedition + Lagerung  
D-79774 Albrück  
Dr.-Rudolf-Eberle-Str. 32  
Tel. 07753-9212-0  
Fax 07753-921229

**ECKERT TRANSPORT AG**  
Int. Spedition + Verzollung  
CH-5322 Koblenz  
Zollplatz 8  
Tel. 056-246 12 47  
Fax 056-246 12 50

# Gasthaus Hohenfels

Inh. Angelo Puglisi

Deutsch-Italienische  
Spezialitäten



Tel.: 0 77 53 - 979 149

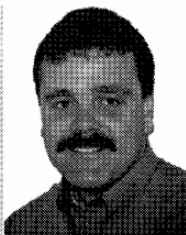
St. Blasierstraße 11 - Albruck-Hohenfels

Mittwoch Ruhetag

## **Wolfgang Büche**

Generalvertretung der  
Allianz - Group Europa

**Allianz** 



- Finanzierungen
- Geldanlagen aller Art
- Krankenversicherungen
- Allianz-Bausparen

Werkstrasse 1  
79793 Wutöschingen  
Telefon 0 77 46 - 4 11  
Telefax 0 77 46 - 4 14

Bürozeiten  
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr  
15.00 - 18.00 Uhr

e-mail: wolfgang.bueche@allianz.de

# Jugendabteilung

## B- Jugend (Bezirksstaffel)

### Spiele SG Albrück-Buch

SG Albrück-Buch - FC Wittlingen	1:1	1. SG Bad Säckingen	19	71	: 14	48
SG Rheinfelden - SG Albrück-Buch	1:1	2. SG Hohentengen	19	87	: 28	45
FC Erzingen - SG Albrück-Buch	2:1	3. FC Wittlingen	19	34	: 23	29
SG Albrück-Buch - SG Wallbach	4:0	<b>4. SG Albrück-Buch</b>	<b>18</b>	<b>37</b>	<b>: 28</b>	<b>28</b>
SG Huttingen - SG Albrück-Buch	3:0	5. SG Huttingen	19	54	: 46	27
SG Albrück-Buch - FC Steinen		6. SG Wallbach	18	53	: 52	25
FC Tiengen - SG Albrück-Buch	2:5	7. FC Erzingen	17	35	: 40	22
SG Albrück-Buch - SG Säckingen	3:1	8. FV Fahrnau	19	51	: 75	21
SG Todtnau - SG Albrück-Buch	10.05./14:30	9. FC Tiengen	19	39	: 76	19
SG Albrück-Buch - FV Fahrnau	17.05./16:00	10. FC Steinen	18	48	: 81	17
SG Hohent. - SG Albrück-Buch	31.05./16:00	11. SG FC Rheinfelden	18	29	: 39	16
		12. SG Todtnau	19	32	: 68	13

## C- Jugend (Staffel 2)

### Spiele SG Albrück-Buch

SG Albrück - SV Nollingen	0:1	1. SV Nollingen	15	84	: 16	40
SV Dogern - SG Albrück	1:4	<b>2. SG Albrück</b>	<b>14</b>	<b>69</b>	<b>: 14</b>	<b>34</b>
SG Albrück - SG Nöggesch.	7:0	3. FC Erzingen	15	63	: 32	31
SG Albrück - VfB Waldshut	12:0	4. SV Stühlingen	14	69	: 38	27
SV Stühlingen - SG Albrück		5. SV Dogern	15	68	: 49	25
SG Albrück - SG Ühlingen	7:1	6. SC Haagen	15	56	: 41	25
SC Haagen - SG Albrück	09.05./18:30	7. SG Ühlingen	15	39	: 54	12
SG Albrück - FC Erzingen	17.05./14:30	8. SG Horheim	15	37	: 67	11
SG Horheim - SG Albrück	24.05./14:45	9. SG Nöggeschwiel	15	27	: 96	9
		10. VfB Waldshut	15	11	: 116	0

## C- Jugend (Staffel 3)

### Spiele SG Albrück-Buch 2

SG Albrück 2 - SG Luttingen	4:4	1. SG Murg	14	112	: 3	42
SV Laufenburg 2 - SG Albrück 2	6:0	2. SG ESV Waldshut	14	57	: 14	35
SG Murg - SG Albrück 2	7:0	3. SV Höchenschwand	15	68	: 28	31
SG Albrück 2 - ESV Waldshut	2:7	4. SV 08 Laufenburg 2	15	60	: 36	29
SG Görwihl - SG Albrück 2	1:3	5. SG Luttingen	15	56	: 46	19
SG Albrück 2 - SV Höchenschw.	1:3	6. SG Görwihl	15	45	: 44	19
SV Rheintal 2 - SG Albrück 2	10.05./14:45	7. FC Dachsberg	14	23	: 53	13
SG Albrück 2 - FC Dachsberg	16.05./18:30	<b>8. SG Albrück-Buch 2</b>	<b>15</b>	<b>29</b>	<b>: 61</b>	<b>12</b>
FC Herrischried. - SG Albrück 2	24.05./14:45	9. FC Herrischried	14	20	: 84	4
		10. SV Rheintal 2	15	10	: 111	4

# Jugendabteilung

## D- Jugend (Staffel 3)

### Spiele SV Buch

SV Schwörstadt - SV Buch	1:5	1. SV Todtmoos	10	132 : 12	27
SV Buch - SV Todtmoos	2:8	<b>2. SV Buch</b>	<b>9</b>	<b>47 : 22</b>	<b>21</b>
SG Murg - Niederhof 2 - SV Buch	3:8	3. FC Bergalingen	8	60 : 16	18
SV Buch - FC Herrischried	09.05./17:30	4. SV Schwörstadt	9	45 : 53	15
FC Bergalingen - SV Buch	17.05./14:30	5. SV Hänner	9	52 : 70	9
SV Buch - SV Hänner	23.05./17:30	6. FC Herrischried	10	34 : 109	3
		7. SG Murg-Niederhof 2	9	18 : 106	3

## E- Jugend (Staffel 8)

### Spiele SV Buch

SV Höchenschwand - SV Buch	9:1	1. SV Höchenschwand	10	141 : 11	30
SV Buch - SV Görwihl	20:0	2. ESV Waldshut	10	85 : 51	21
SV Buch - SV Dogern	4:1	<b>3. SV Buch</b>	<b>9</b>	<b>56 : 23</b>	<b>19</b>
SV Buch - ESV Waldshut	09.05./18:45	4. SV Dogern	9	39 : 40	13
SV BW Murg 2 - SV Buch	14.05./17:30	5. SV Albruck 2	9	32 : 74	9
SV Buch - SV Albruck 2	23.05./18:45	6. SV Görwihl	10	20 : 106	6
		7. SV BW Murg 2	9	21 : 89	0

## E- Jugend 2 (Staffel 9)

### Spiele SV Buch 2

SV Rheintal - SV Buch 2	8:2	1. TuS Weilheim	11	152 : 19	33
SV Buch 2 - SV Höchenschwand 2	5:3	2. VfB Waldshut	11	81 : 44	27
SV Buch 2 - VfB Waldshut	3:6	3. SV Höchenschwand 2	11	68 : 47	19
TuS Weilheim - SV Buch 2	11:2	4. SV Rheintal	11	64 : 60	19
SV Buch 2 - SV Albruck 3	08.05./18:30	5. SV Unteralpfen	11	67 : 52	18
SC Lauchringen 2 - SV Buch 2	16.05./17:30	<b>6. SV Buch 2</b>	<b>11</b>	<b>41 : 76</b>	<b>9</b>
SV Buch 2 - SV Unteralpfen	22.05./18:30	7. SV Albruck 3	11	21 : 97	4
		8. SC Lauchringen 2	11	18 : 117	1



# SV Buch 1970 e.V.



## Organisation und Aufbau Abt. Fußball

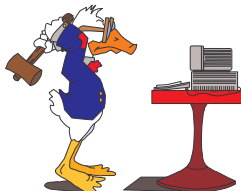
1. Vorstand	Ebner Roland	Tel. 07753 / 5606
2. Vorstand	Kalt Stefan	Tel.
Jugendleiter	Eckert Kurt	Tel. 07753 / 2165
1. Kassierer	Ebner Michael	Tel. 07753 / 869
2. Kassierer	Thomann Daniel	Tel.
Schriftführer	Gampp Klaus	Tel. 07753 / 5935
Beisitzer	Eckert Ewald	
	Nußbaumer Helmut	
	Ebner Hans – Peter	
	Morath Wolfgang	
	Maier Daniel	
	Fischer Theodor	

## Impressum

Herausgeber & verantwortlich  
für den redaktionellen Inhalt:  
**SV Buch 1970 e.V.**

E-Mail: [svbuch@t-online.de](mailto:svbuch@t-online.de)  
[post@svbuch.de](mailto:post@svbuch.de)  
Sportheim: ( 07753 / 2387

Gestaltung:  
Jonny Kruschke



Ausgabe 68/10 – Mai 2003  
22/22 – 2002/2003

Fensterbau Schreinerei  
Haustüren

**Nußbaumer**

**HOLZ-  
FENSTER**

Gemütlich und  
umweltfreundlich

79774 Albruck-Buch Tel. 07753/683 Fax 2397

# Tennis – Center Rüther Albruck

Sauna – Solarium  
Telefon (0049) 07753 / 622 u.700



*Bella Vista*  
PIZZERIA

Michele Cafaro

Alte Landstraße 1a  
(In der Tennishalle)  
79774 Albruck  
Tel. 07753 / 30 36



# WIR FÖRDERN DEN SPORT IN DER REGION



## Sparkasse Hochrhein

Die Sparkasse Hochrhein ist traditionell mit den Bürgerinnen und Bürgern am Hochrhein eng verbunden. Über unsere Finanzdienstleistungen hinaus übernehmen wir mit der Förderung unserer Sportvereine gesellschaftliche Verantwortung in unserer Region.

[www.sparkasse-hochrhein.de](http://www.sparkasse-hochrhein.de)